

MINUTES
OF THE MEETING OF THE FEDERAL-PROVINCIAL
CONSULTATIVE COUNCIL ON STATISTICAL POLICY

Quebec City, September 23 and 24, 1985

STATISTICS STATISTIQUES
CANADA CANADA
FEB 18 1992
LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

The meeting was opened by Nicole Gendreau, director of the Bureau de la Statistique du Québec, who welcomed Council members, especially Ivan Fellegi, the new Chief Statistician and new Council chairman.

Mr. Fellegi thanked her for the words of welcome.

Approval of the previous minutes

Agreement on the agenda

The minutes of the October 1984 and April 1985 meetings were approved without amendment.

Various members suggested that Harvey Ford's presentation, scheduled for Day 2, be moved up to the afternoon of Day 1 and the order of Mr. Ryten's two presentations be reversed.

Statistics Canada's report

Mr. Fellegi stressed the importance of co-operation with provincial focal points. He added that his appointment shows that the government understands the scientific nature of the Bureau and approves of the direction it is taking.

He described the budget cuts, totalling \$100 million over five years, associated with the reinstatement of the 1986 Census. In the final year of that period, 250 person-years would have to be saved. The restraint measures announced in the May budget necessitate saving an additional 350 person years over five years. Various approaches had been considered: contracting out, cost recovery and program cutbacks. A document has been prepared for Treasury Board consideration which displays our entire program, explains what Statistics Canada would do if 300 person years were to be saved through program reduction and outlines the consequences of each of the program cuts described. In light of these consequences, the document proposes to achieve the needed savings through cost recovery and contracting out (the latter to contribute to person year savings). An excerpt of this document will be sent to focal points.

in this matter by the provinces, Mr. Fortin promised to keep them informed of any major changes.

Provincial reports: objectives, new projects, directions, major issues

Yukon

Glenn Grant described the recent reorganization that considerably broadened his agency's mandate in the areas of methodology, consulting and information services. He submitted a written report at the meeting.

Alberta

Harvey Ford is facing budget cuts and has had to review his programs and their priorities. He submitted a written report at the meeting.

Prince Edward Island

John Palmer informed the Council that a new Minister has been named. Mr. Palmer is continuing to produce regular publications and has prepared a new publication with 90 time series. He has asked Geography to change the province's census divisions and is preparing a pamphlet PEI at a Glance. Report to follow.

Manitoba

Wilf Falk no longer disseminates Statistics Canada data and is referring inquiries to the Regional Office. He is operating on a cost-recovery basis and continuing to produce regular publications. He submitted a written report.

- repossession of the population register, previously held by the Ministère des affaires sociales,
- development of social indicators, and
- construction of a historical data base.

The BSQ is preparing a compendium broken down by administrative region and "municipalités régionales de comtés" and developing an advisory services and methodology program, but it is having resource problems in this area. The STAR system is being tested for laser printing. Ms. Gendreau will submit a more detailed written report.

New Brunswick

Cliff Marks reported that his agency's mandate has changed since the reorganization. He is publishing a Statistical Newsletter and can now sign agreements under section 10 of the Statistics Act. To expand data dissemination activities, his agency has introduced some new economic indicators, including forestry fact sheets. A study is currently underway to establish some common administrative districts which will serve as the geographical standard for the province. They have also been working with Statistics Canada on industrial impact studies.

British Columbia

Tom Reynon said that provincial government restraint was still a fact of life in B.C. although no further cutbacks were expected in the Central Statistics Bureau. There has been a reorganization recently, so he circulated a current organization chart at the meeting. His bureau has produced population projections for the year 2006.

Saskatchewan

Ron McMahon has been back on the job for only three months after a 2 year

about forecasting, as they are not directly involved in the problems.

Other members described their own experience in this area. Long-range projections, especially those dealing with population, were more likely to be performed by a statistics agency than short-term economic forecasts, which might be prepared by the finance department.

The chairman added that Statistics Canada avoids preparing "forecasts"; rather, it conducts research, analyzes the relationships between factors and prepares various projection options. The risks of lack of objectivity are reduced by having in-house and outside experts review the analysis.

Ontario's delegate added that the mandate of statistics agencies is to explain the past.

Quebec's delegate gave examples of practical research projects conducted in her agency: studies of poor elderly women and the use of labour forecasting models.

The chairman concluded that meaningful information, and not raw data, determines a statistical agency's reputation. An agency's status and funding depends on this reputation, which makes it a very important issue.

The Role of Provincial Statistics Agencies in their Respective Governments and their Relationship with Statistics Canada

Harvey Ford presented the paper, which had been distributed before the meeting.

The chairman reiterated his support for the concept of provincial statistical focal points. He stressed that there should be communication in both directions and that Statistics Canada should receive more information about provincial focal points' projects and priorities.

Following a discussion, members agreed that a memorandum of understanding should be prepared by the focal points and Statistics Canada. This agreement would clarify the role of provincial focal points, help them clarify their role in their respective provinces and help Statistics Canada clarify the focal points' role within the Bureau.

Since there are major differences among the focal points, the agreement will be

Access to tax data

A paper on this subject had previously been distributed to members. It was accompanied by a report, prepared by Françoise Singh, on provincial access to tax data and provincial interest in obtaining such data.

Mr. Ryten summarized the latest developments in Statistics Canada's relations with Revenue Canada, while the provinces described their positions. Some provinces are not interested in individual data but in aggregate data such as they are currently receiving from Statistics Canada. Others would like data in the form of triads rather than accessing the tax data through Statistics Canada. Several provinces do not like the idea of using tax data instead of survey data for reasons of quality. The chairman reassured provincial delegates that there were quality control mechanisms in place to guard against some of the problems inherent in using tax data. Some members expressed concern that the increasing use of tax data by Statistical agencies is not matched by an increase in influence over the content of the tax records. On the other hand, resource constraints and concern with response burden mandate the use of taxation based information for statistical purposes.

Saskatchewan's delegate said he was ready to ask his province's Revenue ministry for access to income tax data, but he does not have the resources to use the file regularly. Quebec is requesting such access, but this will have to wait until the BSQ's new mandate is approved.

The issue will be raised at the meeting of the Business Statistics Committee.

Census Update

Bruce Petrie stated that things were going as planned and he distributed samples of the bilingual short form. The plan for hiring young people through Employment and Immigration is proceeding well, as are the arrangements with Revenue Canada for data processing. Through the efforts of the Census Advisory Committee, assistance and free publicity are sought. This will help compensate for the lack of a paid advertising program. Census output programs are also developing well.

representatives. The task force has had a number of meetings and will submit its report in early 1986.

Council members asked the Secretariat to provide them with copies of the minutes of the task force's meetings and any special studies.

The Use of Microcomputers in Statistics Agencies and its Impact

Jacob Ryten summarized this report, distributed prior to the meeting. He noted that while there was no list of applications, one could be prepared for the next Council meeting. He said the impact of these machines on productivity and the quality of statistics could not yet be measured.

Wilf Falk responded to Mr. Ryten's paper by citing his province's experience. Microcomputers are heavily used in Manitoba, and the only problem encountered so far is data loss due to a lack of backups. He suggested holding a conference on the microcomputer as a dissemination tool.

The delegates discussed ways of implementing federal-provincial co-operation in this area, such as creating a subcommittee of the Data Dissemination Committee or having a newsletter. These two options were rejected because recent initiatives had met with little success. Since there has emerged a need for an exchange of information and the establishment of standards, the delegates decided that existing applications in Statistics Canada should at least be inventoried and that the inventory should be tabled at the next Council meeting. Mr. Ryten will also explore the possibility of forming a working group to review the list and establish standards.

Modes of Dissemination and their Effects on Cost Recovery, Secondary Distribution and Copyright

Jan DePoe presented a modified version of a paper previously distributed to

Quebec's delegate cited the case of public finance, in which Quebec was doing much of the work for Statistics Canada. She suggested it was inappropriate for the BSG to pay the full price for the results of these joint activities. The chairman replied that in such cases, the divisions concerned could incorporate publication costs into their own production budgets.

The delegate from Nova Scotia noted that after recent revisions, some publications, especially the ones related to SEPH, no longer contain subprovincial tabulations and that the province now has to order them. He wanted to know the extent of similar changes in the future. The chairman said it would probably be very limited, but that provincial focal points will be notified as soon as the decision is made to drop tables from publications.

In response to the Ontario delegate's inquiry about the possibility of centralizing requests, the chairman said that the Secretariat could play a co-ordinating role in this area and provide provincial focal points with copies of the bills.

It was also agreed that subject-matter divisions should suggest to provincial focal points of ways of reducing the cost of special requests.

Agreements on the Collection and Exchange of Data, Exchanges of Services and Exchanges of Personnel

Louise Desramaux presented the paper, previously distributed to delegates, and emphasized that it dealt with data exchange agreements only.

She stated that the 1891 Census files have been handed over to the Archives. For the 1901 and subsequent censuses, access to individual information by anyone other than the individual himself is prohibited by law.

Questions were asked about the disclosure of names of objectors, the new file matching policy, the publication of institutions' names in reports and the sale of lists of these names for marketing purposes.

The chairman noted that the question of exchanges of services had been well discussed during the meeting. As for personnel exchanges, in view of the interest

FEDERAL-PROVINCIAL
CONSULTATIVE COUNCIL
ON STATISTICAL POLICY

Loews Le Concorde
Quebec City, Quebec

September 23 and 24, 1985

List of Participants

Romuald Asselin
Bureau de la statistique du Québec
117, rue Saint-André
Québec (Québec)
G1K 3Y3

Serge Bernier
Bureau de la statistique du Québec
117, rue Saint-André
Québec (Québec)
G1K 3Y3

Tom Beynon
Director of Statistics
Central Statistics Bureau
Ministry of Industry and Small
Business Development
2nd Floor, 1405 Douglas Street
Victoria, British Columbia
V8W 3C1

Rob Bietting
Alberta Bureau of Statistics
Sir Frederick W. Haultain Building
7th Floor, 9811 - 109th Street
Edmonton, Alberta
T5K 0C8

André Chénier
Bureau de la statistique du Québec
117, rue Saint-André
Québec (Québec)
G1K 3Y3

CONSEIL CONSULTATIF
FÉDÉRAL-PROVINCIAL
SUR LA POLITIQUE STATISTIQUE

Loews Le Concorde
Québec (Québec)

Les 23 et 24 septembre 1985

Liste des participants

George Courage
Director
Newfoundland Statistics Agency
Executive Council
3rd Floor, Confederation Building
St. John's, Newfoundland
A1C 5T7

Camille Courchesne
Bureau de la statistique du Québec
117, rue Saint-André
Québec (Québec)
G1K 3Y3

Louise Desramaux
Director
Data Access and Control
Services Division
Statistics Canada
R.H. Coats Building
25th Floor (B)
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Jan DePoe
Sectoral and Regional Policy Branch
Office of Economic Policy
Ministry of Treasury and Economics
4th Floor, Frost Building North
Queen's Park
Toronto, Ontario
M7A 1Y7

Paul Dober
Policy and Planning Division
Nova Scotia Department of Development
Statistics and Research Services Branch
8th Floor, Bank of Montreal Tower
5151 George Street
Halifax, Nova Scotia
B3J 2R7

Wilf Falk
Director
Manitoba Bureau of Statistics
155 Carlton Street, Room 615
Winnipeg, Manitoba
R3C 3H8

Ivan Fellegi
Chief Statistician of Canada
Statistics Canada
R.H. Coats Building
26th Floor (A)
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Harvey Ford
Director
Alberta Bureau of Statistics
Sir Frederick W. Haultain Building
7th Floor, 9811 - 109th Street
Edmonton, Alberta
T5K 0C8

Yvon Fortin
Statisticien en chef adjoint
Secteur des communications et
des opérations
Statistique Canada
Immeuble R.H. Coats
26^e étage (J)
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Nicole Gendreau
Directrice générale
Bureau de la statistique du Québec
117, rue Saint-André
Québec (Québec)
G1K 3Y3

Glenn Grant
Director
Bureau of Statistics
Executive Council
Government of Yukon
Yukon Government Building
P.O. Box 2703
2nd Avenue, 1st Floor, S.W. Corner
Whitehorse, Yukon
Y1A 2C6

H.J. Hodder
Assistant Chief Statistician
Business and Trade Statistics Field
R.H. Coats Building
26th Floor (H)
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Terry Hogan
Economics, Statistics and Fiscal
Analysis Division
Department of Finance and Tourism
2nd Floor, Walter Shaw Building
Rochford Street, P.O. Box 2000
Charlottetown, Prince Edward Island
C1A 7N8

Ralph Joyce
Territorial Statistician
Bureau of Statistics
Laing Building, 5th Floor
Franklin Avenue
(50th Avenue and 49th Street)
Yellowknife, Northwest Territories
X1A 2L9

Jean Leblond
Bureau de la statistique du Québec
117, rue Saint-André
Québec (Québec)
G1K 3Y3

Cliff Marks
Director
New Brunswick Statistics Agency
Cabinet Secretariat
Room 276, Centennial Building
King Street
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H1

Ron McMahon
Director
Saskatchewan Bureau of Statistics
Room 207, Walter Scott Building
3085 Albert Street
Regina, Saskatchewan
S4S 0B1

John Palmer
Director
Economics, Statistics and Fiscal
Analysis Division
Department of Finance and Tourism
2nd Floor, Walter Shaw Building
Rochford Street, P.O. Box 2000
Charlottetown, Prince Edward Island
C1A 7N8

Bruce Petrie
Assistant Chief Statistician
Social, Institutions and Labour
Statistics Field
R.H. Coats Building
26th Floor (M)
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Michel Rochon
Directeur général
Direction de la commercialisation
et des services
Statistique Canada
Immeuble R.H. Coats
10^e étage (O)
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Jean-Marc Rousseau
Bureau de la statistique du Québec
117, rue Saint-André
Québec (Québec)
G1K 3Y3

Jacob Ryten
Assistant Chief Statistician
Informatics and Methodology Field
Statistics Canada
Jean Talon Building
13th Floor (B-8)
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Guy Savard
Bureau de la statistique du Québec
117, rue Saint-André
Québec (Québec)
G1K 3Y3

Françoise Singh
Division des communications
Statistique Canada
Immeuble R.H. Coats
3^e étage (B)
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Gilles Tremblay
Bureau de la statistique du Québec
117, rue Saint-André
Québec (Québec)
G1K 3Y3

John Tylee
Director
Sectoral and Regional Policy Branch
Office of Economic Policy
Ministry of Treasury and Economics
4th Floor, Frost Building North
Queen's Park
Toronto, Ontario
M7A 1Y7

Martin B. Wilk
Statistics Canada
R.H. Coats Building
26th Floor
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Stu Wells
Assistant Chief Statistician
National Accounts and
Analytical Services
Statistics Canada
R.H. Coats Building
26th Floor (0)
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

PROCÈS-VERBAUX
DE LA RÉUNION DU CONSEIL CONSULTATIF
FÉDÉRAL-PROVINCIAL DE LA POLITIQUE STATISTIQUE

Québec les 23 & 24 septembre 1985

1010085593



Statistics Canada Library
Bibliothèque Statistique Canada

CA 008

La séance est ouverte par Nicole Gendreau, directrice du Bureau de la Statistique du Québec, qui souhaite la bienvenue aux membres du conseil et en particulier à Ivan Felleqi, le nouveau statisticien en chef et nouveau président du conseil.

M. Felleqi la remercie de son accueil.

Approbation du dernier compte-rendu

Accord sur l'ordre du jour

Les procès-verbaux des réunions d'octobre 84 et d'avril 85 sont acceptés sans modifications.

À la suggestion de plusieurs membres l'exposé de Harvey Ford prévu pour le 2^e jour est ramené à l'après-midi du 1^{er} jour et les deux exposés de M. Ryten sont intervertis.

Rapport de Statistique Canada

M. Felleqi souligne l'importance qu'il accorde à la collaboration avec les contacts provinciaux. Il ajoute que sa nomination indique que le gouvernement comprend le caractère scientifique du Bureau et apprécie la direction et les orientations choisies. Il décrit les réductions budgétaires de 100 millions sur cinq ans associées à la remise du recensement. La dernière année des cinq, on devra avoir économisé 250 personnes-années. Les compressions budgétaires annoncées dans le budget de mai requièrent l'économie de 350 autres personnes-années sur cinq ans. On examine diverses stratégies: la sous-traitance, le recouvrement des coûts et les options de réduction de programmes. Un document préparé pour le Conseil du Trésor indique pour chaque programme ce que Statistique Canada ferait s'il fallait économiser 300 personnes-années. Il indique les conséquences que cela aurait pour chaque programme. À la lumière des conséquences des coupures de programmes, le document suggère d'effectuer les économies nécessaires grâce au recouvrement des coûts et à

la sous-traitance (cette dernière pour réduire les personnes-années). Un extrait de cette soumission sera envoyé aux contacts provinciaux.

Les contacts s'inquiètent que les programmes soient tous conservés sans les ressources suffisantes pour bien les exécuter ou que les ressources ne soient pas disponibles pour le développement. M. Felleoi les rassure sur ce point. La question se pose si les coupures vont affecter les provinces. La solution sera de connaître ces coupures suffisamment en avance pour pouvoir en réduire l'impact et, si nécessaire, partager les coûts. M. Felleqi ne connaît pas l'échéancier de la revue par le Conseil du Trésor mais tiendra les contacts au courant des développements.

M. Felleqi décrit la situation des quelque 17 comités consultatifs qui ont été créés ou sont en train d'être créés pour donner des conseils techniques au statisticien en chef. Les membres représentent environ 200 des experts les mieux cotés dans leur domaine, et constituent un groupe prestigieux. Le groupe de travail Nielsen a recommandé que le ministre crée un Conseil national de la statistique pour conseiller le statisticien en chef. Le Cabinet l'a annoncé dans le dernier budget mais le ministre ne l'a pas encore constitué.

Le président réitère la position de Statistique Canada par rapport au recouvrement des coûts. Les contacts provinciaux continueront à recevoir gratuitement une série complète des publications et paieront pour les tableaux spéciaux le même tarif que les ministères fédéraux. Les contacts ne devraient pas considérer que leur influence dépend uniquement de rabais. Le rôle spécial des contacts provinciaux tient à plusieurs facteurs et non seulement à une réduction des prix. Ils ont la possibilité unique de représenter les besoins de leurs provinces en produits de Statistique Canada. Ils ont une influence particulière sur l'établissement des priorités. Ils jouent le rôle de conseillers techniques dans les divers comités conjoints. Ils ont accès au personnel et aux documents internes de Statistique Canada et sont des partenaires dans la saisie des données grâce aux ententes sous l'article 10. Statistique Canada peut les aider de bien d'autres façons comme par exemple l'échange de personnel, la consultation sur les principaux développements et l'aide à élargir leur rôle dans leur province respective.

Un système statistique national requiert la provision gratuite de renseignements par les répondants. En essayant de calculer la valeur de la contribution de chaque répondant, nous nous mettrions dans une position telle qu'il deviendrait impossible de

recueillir toute information que ce soit.

Au sujet de la régionalisation, le président précise qu'il n'y a pas de plan de fermer des bureaux mais que l'on étudie, dans les régions comme au bureau central, les réductions possibles des coûts d'administration et d'opération. On examine aussi la possibilité d'ouvrir de nouvelles succursales si cela permet de faire des économies. Devant l'intérêt des provinces pour ce dossier, M. Fortin promet de les tenir au courant de tout changement majeur.

Rapport des provinces: objectifs, nouveaux projets, orientations, grandes questions

Yukon

Glenn Grant décrit la réorganisation récente qui a largement augmenté le mandat de son organisme dans le domaine de la méthodologie, de la consultation et des services d'information. Un rapport écrit est soumis à la réunion.

Alberta

Harvey Ford est confronté à des réductions budgétaires et doit revoir ses programmes et leurs priorités. Un rapport écrit est soumis à la réunion.

Ile-du-Prince-Édouard

John Palmer mentionne qu'il a un nouveau ministre, qu'il continue à produire les publications régulières et a préparé une nouvelle publication de 90 séries chronologiques. Il a fait une demande à la Géographie pour modifier les divisions du recensement et prépare une brochure P.E.I. at a Glance. Un document suivra.

Manitoba

Wilf Falk ne diffuse plus les données de Statistique Canada et réfère les demandes au bureau régional. Il fonctionne sur la base de recouvrement des coûts et continue à produire les publications régulières. Il a soumis un rapport écrit.

Nouvelle-Écosse

Paul Dober a une équipe de quatre professionnels dont l'un va prendre sa retraite et risque de ne pas être remplacé. Il devra réexaminer son rôle comme diffuseur de données puisque le recouvrement des coûts n'est pas chez lui une option pour réduire les coupures.

Ontario

John Tylee déclare que le rôle de coordination de son groupe est très important par rapport à l'ensemble du gouvernement. Il est particulièrement satisfait du partage du travail qui a été instauré avec le bureau régional de Toronto. Il annonce qu'à partir du 1^{er} octobre Jan DePoe sera la déléguée officielle au Conseil.

Québec

Nicole Gendreau rapporte les développements suivants:

- la mise en place d'un programme pour améliorer l'information dans le domaine de la culture, des communications, du génie-conseil, de l'informatique et de la publicité;
- développement d'un indicateur dans le domaine de l'hôtellerie, le taux d'occupation des chambres;
- études de faisabilité sur le commerce interprovincial et les statistiques des assurances;

- publication des statistiques financières pour l'ensemble du secteur public et de statistiques pour l'ensemble des institutions de dépôts du Québec;
- effort de recherche pour améliorer les données de l'administration publique;
- développement de nouveaux indicateurs clefs;
- nouveau système informatique permettant l'utilisation décentralisée du modèle INTERSECTORIEL aux fins d'analyse d'impact par les ministères;
- fin de la préparation du modèle CHOIX de prévision économique à moyen terme;
- projet d'analyse sur l'introduction et l'impact des nouvelles technologies dans 60 secteurs industriels;
- rapatriement du registre de la population auparavant au ministère des Affaires sociales, développement d'indicateurs sociaux; et construction d'une bande de données longitudinales.

Le B.S.Q. prépare un compendium par région administrative et par MRC et développe un programme de consultation et de méthodologie mais a des problèmes de ressources dans ce domaine. L'équipement STAR est en train d'être testé pour l'impression au laser. N. Gendreau soumettra un rapport écrit plus détaillé.

Nouveau-Brunswick

Cliff Marks rapporte que le mandat de son organisme a changé depuis la réorganisation. Il produit une Statistical Newsletter et peut maintenant signer des ententes sous l'article 10 de la Loi sur la statistique. Pour développer ses activités dans le domaine de la diffusion, il prépare certains nouveaux indicateurs économiques, en particulier pour l'industrie forestière. Une étude en cours tente d'établir des régions administratives communes qui pourraient servir de base géographique standardisée pour la province. Son organisme travaille aussi avec Statistique Canada sur des études d'impact industriel.

Colombie-Britannique

Tom Reynon dit que les restrictions budgétaires gouvernementales font partie de la vie en Colombie-Britannique bien qu'on ne prévoit pas de nouvelles coupures au Bureau central de la statistique. Il y a eu une récente réorganisation et un organigramme à jour a été distribué pendant la réunion. Le C.B.S. a produit des prévisions de population pour l'an 2006.

Saskatchewan

Ron McMahon n'est de retour en poste que depuis trois mois après deux ans d'absence. Son groupe continue de produire les comptes économiques trimestriels et reçoit les données sur les taxes sur une base mensuelle. Son groupe est formé de six personnes et son budget a été réduit de 2 à 3% si bien qu'il n'a pas d'argent pour commander des tableaux spéciaux.

Terre-Neuve

George Courage ne rapporte pas de changements notables dans son organisme. Le projet principal est une publication sur l'estimation de la population des localités à partir des abonnements d'électricité. Le recueil Historical Statistics a été publié. On prépare une désagrégation des données de chômage par subdivision de recensement unifiée.

Territoires du Nord-Ouest

Ralph Joyce est en train de développer une enquête sur la population active en réponse à une demande de son gouvernement. Le travail des comptes économiques en collaboration avec Statistique Canada progresse de façon satisfaisante.

Avantages, embûches et conditions préalables de l'analyse, de la modélisation et des projections par les organismes statistiques

Le texte de Mme Gendreau a été distribué avant la réunion. Elle le résume et dit que l'analyse augmente la pertinence des données et ajoute une plus-value à ces données. C'est l'analyse qui transforme les données en information. Les embûches sont le déséquilibre des ressources entre les opérations et l'analyse, l'objectivité à maintenir et le risque d'avoir une étanchéité entre les opérations et la recherche.

John Palmer répond au texte de Nicole Gendreau à partir de son expérience personnelle. Les personnes qui préparent les projections économiques n'ont pas toujours une bonne connaissance des statistiques mais, par contre, les agences statistiques ne devraient pas trop se mêler des prévisions car elles ne sont pas au coeur des problèmes.

Les membres décrivent leurs expériences dans ce domaine. Les projections à long terme, surtout d'ordre démographique sont plus susceptibles de demeurer dans une agence statistique que les prévisions économiques à court terme, susceptibles d'être préparées par le ministère des Finances.

Le président ajoute que Statistique Canada évite de préparer des "prévisions" mais fait de la recherche, analyse les relations entre les facteurs et prépare diverses options pour des projections. En faisant revoir l'analyse par des spécialistes de l'intérieur et de l'extérieur de l'agence les risques de manque d'objectivité sont réduits.

Le délégué de l'Ontario ajoute que le mandat des agences statistiques est d'expliquer ce qui est arrivé.

La déléguée du Québec donne des exemples de recherche utile comme celle que son Bureau a faite sur les femmes âgées pauvres ou l'utilisation des modèles de prévision de main-d'oeuvre.

Le président conclut que la réputation d'une agence statistique tient à la pertinence de l'information qu'elle produit et non aux données brutes. Le statut et le budget alloué à l'agence dépendent eux-mêmes de cette réputation, d'où son importance.

Rôle des agences statistiques provinciales dans leur administration publique provinciale et leur rôle vis-à-vis Statistique Canada

Harvey Ford présente le texte distribué avant la réunion.

Le président réitère son appui au principe des contacts statistiques provinciaux. Il précise que les communications doivent se faire dans les deux sens et que Statistique Canada devrait recevoir davantage de renseignements sur les projets et les priorités des contacts provinciaux.

Après discussion, les membres s'entendent pour qu'un mémoire d'entente soit préparé en collaboration avec les contacts et Statistique Canada. Il clarifierait le rôle des contacts provinciaux, les aiderait à clarifier leur rôle dans leurs provinces respectives et aiderait Statistique Canada à clarifier le rôle des contacts à l'intérieur de l'organisme.

Comme il y a d'importantes différences d'un contact à l'autre ce texte sera de nature générale quitte à être accompagné d'ententes bilatérales. Les contacts devraient envoyer leurs suggestions au comité du programme qui préparera une ébauche à discuter lors de la prochaine réunion du Conseil. Le Secrétariat s'occupera de trouver copie de la lettre du ministre Gillespie demandant au premier ministre des provinces de désigner un membre pour le Conseil. La question des relations entre les contacts provinciaux et le comité fédéral-provincial des statistiques de l'agriculture est soulevée et on recommande que les contacts provinciaux qui le veulent puissent assister aux réunions du comité fédéral-provincial. Cette recommandation sera discutée par le Secrétariat avec le président du comité.

Au sujet des procès-verbaux des comités consultatifs et les renseignements que les contacts provinciaux voudraient obtenir, il est entendu que la liste des comités, leur composition, leurs objectifs et les procès-verbaux de leurs réunions soient envoyés aux contacts par le Secrétariat.

Les membres suggèrent que pour accroître la visibilité des contacts provinciaux dans le Bureau, il y ait certaines sessions conjointes avec les directeurs. Le comité du programme fera certaines recommandations à cet égard.

Révision des enquêtes auprès des entreprises

Jacob Ryten présente le texte déjà circulé aux membres.

Les membres demandent copies des acétates que leur fournira le Secrétariat.

Devant le nombre de questions posées le président suggère que lors de la prochaine réunion du comité fédéral-provincial des statistiques des entreprises, un séminaire d'une demi-journée soit organisé pour les délégués. La réunion du comité est prévue pour la fin octobre et M. Ryten ne peut organiser de démonstration du système avant la fin novembre. Le Secrétariat devra, avec le président du comité et M. Ryten, choisir de nouvelles dates pour la réunion. On examinera aussi à cette réunion la question des seuils qui déterminent le type de service fourni par le registre des entreprises selon la taille des établissements.

Accès aux données de l'impôt

Un texte avait déjà été distribué aux membres sur ce sujet. Y a été ajouté le rapport préparé par Françoise Singh sur l'accès des provinces aux données de l'impôt et leur intérêt à les obtenir.

Jacob Ryten résume les derniers développements des relations de Statistique Canada avec Revenu Canada et les provinces présentent leur situation dans cette affaire. Quelques provinces ne sont pas intéressées aux données individuelles mais à des données regroupées comme elles sont obtenues actuellement de Statistique Canada. D'autres voudraient des données sous forme de "triade" plutôt que d'avoir accès aux données de l'impôt par l'entremise de Statistique Canada. Plusieurs ne tiennent pas à ce que l'on utilise les données de l'impôt plutôt que des enquêtes pour des raisons de qualité des données. Le président indique aux délégués qu'il y a des mécanismes de contrôle de qualité pour réduire les problèmes que l'on rencontre avec les données de l'impôt. Les délégués s'inquiètent aussi du fait que l'usage accru fait des données de l'impôt par les agences statistiques ne soit pas contrebalancé par l'influence qu'elles ont sur le contenu des formules d'impôt. D'autre part, les ressources limitées et le fardeau de réponse sont des

facteurs qui militent en faveur de l'utilisation des données de l'impôt à des fins statistiques.

Le délégué de la Saskatchewan est prêt à faire la demande d'accès aux données de l'impôt auprès du ministère du Revenu de sa province mais n'a pas les ressources pour exploiter le fichier régulièrement. Le Québec demande cet accès mais devra attendre l'adoption du nouveau mandat du B.S.Q.

La question sera rediscutée au comité sur les statistiques des entreprises.

Mise à jour sur le recensement

Bruce Petrie relate que les choses progressent comme prévu et distribue des échantillons du questionnaire court et bilingue. Les plans pour l'engagement des jeunes par le ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration progressent bien de même que les arrangements avec Revenu Canada pour le traitement des données. Grâce au conseil consultatif sur le recensement, on peut demander de l'aide et de la publicité gratuite. Ceci permet de suppléer au programme de publicité payée. On développe aussi les programmes de produits du recensement.

Présentation du rapport du Comité de programme

Nicole Gendreau présente le rapport déjà distribué et remercie les membres de ce comité.

Rapport du secrétaire

Michel Rochon revoit les faits saillants de son rapport distribué avant la

réunion. Jan DePoe demande quand on prévoit avoir des résultats sur la réconciliation des différences des statistiques sur l'emploi entre l'EERH et l'EPA. Jacob Ryten répond que le nouveau fichier central de l'EERH entrera en vigueur en juin 1986. À ce moment deux choses auront lieu:

- un recalibrage de l'échantillon;
- certaines unités qui étaient alors non classifiées le seront et feront partie de l'enquête.

Cependant les grandes unités seront traitées en 1987 en même temps que la révision des enquêtes sur les entreprises.

La déléguée du Québec souligne le fait que le rapport lui est parvenu trop tard. Les membres recommandent que la documentation pour le Conseil n'arrive pas à moins de deux semaines de la date de la réunion même si pour cela certains rapports seront incomplets.

Les membres recommandent que la réunion du comité des statistiques des administrations publiques ne dure plus trois jours mais deux jours.

Rapport sur le groupe d'étude national des données sur le tourisme

M. Wilk fait la rétrospective de ce groupe formé à la demande du ministre d'État sur le tourisme et constitué de provinces et d'entreprises. Le groupe a eu plusieurs réunions et doit remettre son rapport au début de 1986.

Les membres du Conseil demandent que le Secrétariat leur fournisse des copies des procès-verbaux des réunions de ce groupe d'étude et de toute étude spéciale.

Utilisation des micro-ordinateurs dans les agences statistiques et son impact

Jacob Ryten résume ce rapport distribué avant la réunion. Il précise qu'il n'y a pas de liste des applications mais qu'elle pourrait être préparée pour la prochaine réunion

du Conseil. Il dit que nous ne pouvons pas encore mesurer l'impact de ces machines sur la productivité et leur effet sur la qualité des statistiques.

Wilf Falk répond au texte présenté par M. Ryten en citant l'expérience de sa province. Au Manitoba on utilise les micro-ordinateurs massivement et le seul problème rencontré est la perte des données dû à un manque de "back-up". Il suggère la tenue d'une conférence sur les micro-ordinateurs comme outil de diffusion.

Les délégués discutent de façons d'assurer la collaboration fédérale-provinciale dans ce domaine, comme la possibilité de créer un sous-groupe du comité de la diffusion des données ou d'avoir un communiqué. Ces deux options sont rejetées à cause du peu de succès d'initiatives récentes. Le besoin d'avoir un échange d'information et de pouvoir établir certaines normes se faisant sentir, on a opté pour au moins inventorier les applications existantes à Statistique Canada et soumettre cet inventaire à la prochaine réunion du Conseil. M. Ryten examinera aussi la possibilité de former un groupe de travail qui reverrait cette liste et établirait des normes.

Modes de diffusion et leurs conséquences sur le recouvrement des coûts, la distribution secondaire et les droits d'auteur

Jan DePoe présente une version modifiée d'un texte déjà distribué aux participants.

La question des prix de CANSIM est abordée de même que la tendance des utilisateurs à s'éloigner des gros ordinateurs et des gros systèmes, pour s'orienter davantage vers les micro-ordinateurs.

La hausse des prix et la faible capacité des contacts provinciaux à payer amènent à discuter de la possibilité de réduire les frais en formant des consortiums. Le président précise que toute réduction dans le coût de production provenant d'une standardisation des demandes sera transférée à l'utilisateur. Cette méthode pourrait en particulier être utilisée pour les tableaux spéciaux des comptes économiques dont les provinces ont besoin pour préparer les comptes économiques provinciaux. Le comité fédéral-provincial sur les comptes économiques provinciaux sous la direction de Stu Wells agira comme contact dans la

formation de tels consortiums. Par la suite, cette même façon de procéder pourra être utilisée pour les autres comités et leur mandat modifié en conséquence. Une autre question devra aussi être examinée; celle du prix que les utilisateurs ne faisant pas partie du consortium devraient payer.

La base de la nouvelle politique des prix de Statistique Canada est discutée: pour le moment les prix chargés aux clients reflètent les coûts de production. Les délégués estiment qu'il serait plus approprié de refléter plutôt la valeur à l'usager.

Le rôle des contacts provinciaux comme distributeurs secondaires est abordé à la lumière du fait qu'ils n'auront pas de rabais sur CANSIM, ni sur les tableaux spéciaux. Les contacts peuvent cependant faire, pour les ministères provinciaux, des copies de leurs extractions de CANSIM et des tableaux spéciaux. De plus il sera possible d'effectuer du "downloading" et du traitement subséquent sur micro-ordinateur.

En réponse à la plainte des délégués sur la facturation et la multiplicité des factures, le président suggère que l'on ne facture les gros utilisateurs comme les contacts provinciaux que périodiquement, par exemple, tous les trimestres.

Le délégué de la Nouvelle-Écosse s'inquiète de ce qu'il n'a pas d'idée des factures qu'il va recevoir.

Le président suggère que les contacts provinciaux envoient au Secrétariat la liste des tableaux spéciaux qu'ils désirent. Le Secrétariat s'assurera de coordonner l'estimé des coûts.

En réponse à une question du délégué de la Colombie-Britannique sur les façons de réduire les frais de CANSIM, le président cite l'Ontario qui en formant un "closed user group" réduit les frais d'utilisation.

La déléguée du Québec donne l'exemple des finances publiques où le Québec fait une grande partie du travail pour Statistique Canada. Elle suggère qu'il est inapproprié pour le B.S.Q. de payer le plein prix pour les résultats de ces entreprises conjointes. Le président répond que dans de tels cas, les divisions pourraient inclure les coûts des publications dans leur propre budget de production.

Le délégué de la Nouvelle-Écosse rappelle que certaines publications, après les récentes révisions, n'incluent plus de tableaux infra-provinciaux que les provinces doivent maintenant commander, en particulier la question de l'EERH. Il voudrait avoir une idée de l'importance des changements à venir. Le président indique que le phénomène sera

probablement isolé mais que les contacts provinciaux seront informés dès qu'on saura que des tableaux seront éliminés des publications.

À la question de la déléguée de l'Ontario sur la possibilité de centraliser les demandes, le président dit que le Secrétariat pourrait jouer un rôle de coordination dans ce domaine et fournir la copie de ces factures aux contacts provinciaux.

Il est également entendu que les divisions spécialisées devraient identifier aux contacts provinciaux des façons de réduire le coût des demandes spéciales.

Ententes sur la collecte et l'échange des données, ententes sur l'échange de services et l'échange de personnel

Louise Desramaux présente le texte déjà distribué aux délégués et souligne qu'il ne porte que sur les ententes de partage de données.

Elle annonce que les dossiers du recensement de 1891 ont été transférés aux Archives. Après 1901, la loi interdit l'accès aux renseignements individuels à d'autres que la personne elle-même.

Plusieurs questions ont été demandées: sur la divulgation des noms des objecteurs, sur la nouvelle politique d'appariement des dossiers, et sur la publication des noms d'établissements dans les bulletins et la vente de ces mêmes listes pour fins de marketing.

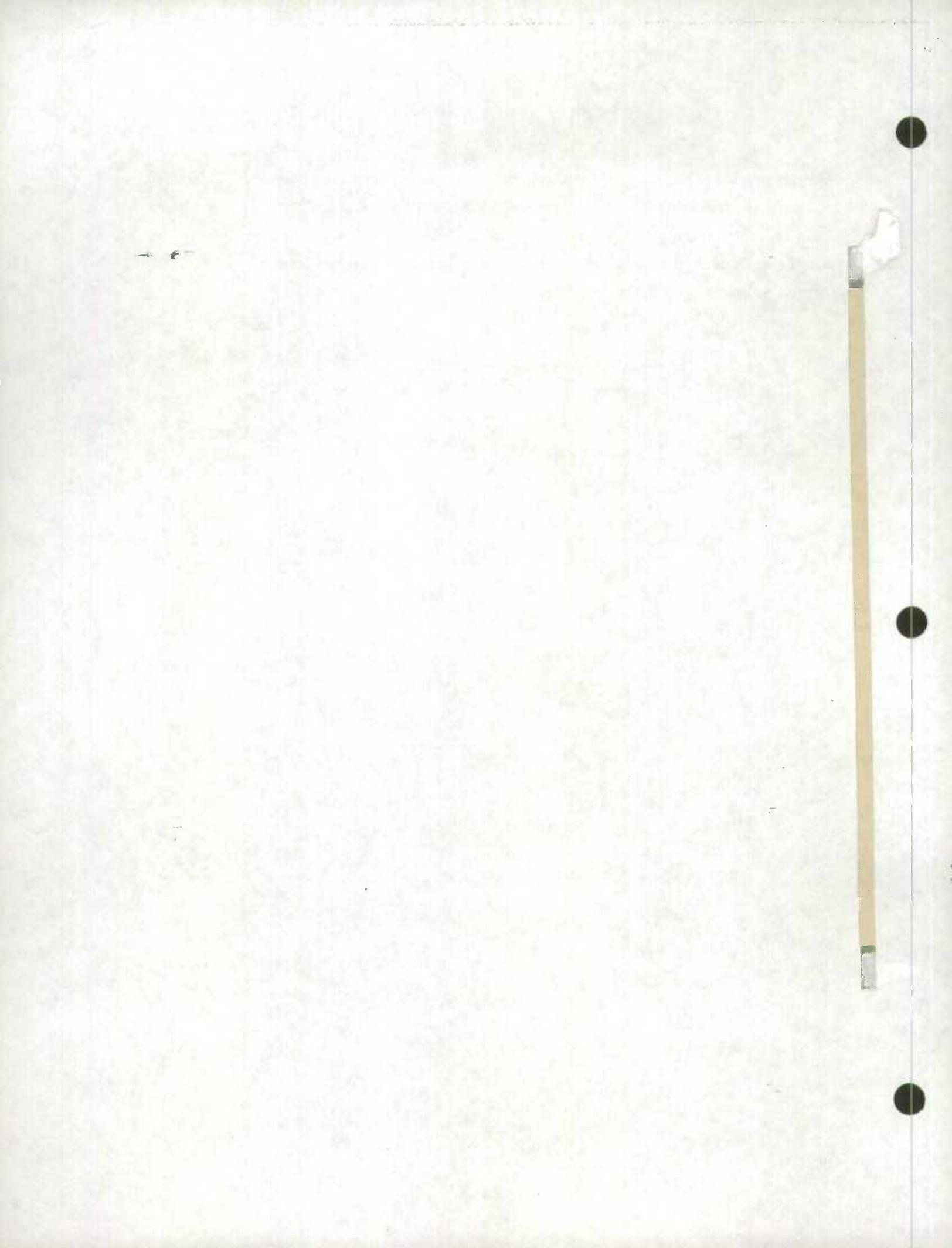
Sur la question des échanges de services, le président remarque qu'elle a été abordée pendant la réunion. Pour ce qui est de l'échange de personnel, la division du personnel examinera les possibilités et les mécanismes étant donné l'intérêt des contacts provinciaux dans ce domaine.

Nomination du comité de programme et mot de la fin

Le comité de programme sera formé de Cliff Marks du Nouveau-Brunswick comme président, de Jan DePoe de l'Ontario et de Tom Beynon de la Colombie-Britannique. Harry Hodder, Jacob Ryten, Michel Rochon et Francoise Singh en feront également partie.

Ralph Joyce suggère que la prochaine réunion se tienne à Yellowknife. Elle aura probablement lieu à la fin de l'été ou au début de l'automne 86. Le comité de programme fera la recommandation finale.

Le président termine la réunion en remerciant les membres pour leur participation et Mme Gendreau pour son hospitalité.



Ca 008

Statistics Canada Library
Bibliothèque Statistique Canada



1010085593

Québec les 23 & 24 septembre 1985

PROCS-VERBAUX
DE LA RÉUNION DU CONSEIL CONSULTATIF
FÉDÉRAL-PROVINCIAL DE LA POLITIQUE STATISTIQUE